

# СОВЕЩКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 77 (7407)

СУБОТА, 29 ЖНІўНЯ

1942 г.

## ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ НАСТУПАЕ

БЕЛАРУСКІЯ ПАРТЫЗАНЫ! МАЦНЕЙ УДАРЫ ПА ВОРАГУ! ДАПАМАГАЙЦЕ  
СОВЕЦКІМ ВОІНАМ АЧЫШЧАЦЬ СВАЮ ЗЯМЛЮ АД НЯМЕЦКІХ АКУПАНТАЎ!

### У АПОШНЮЮ ГАДЗІНУ

НАШЫ ВОЙСКІ НА ЗАХОДНІМ І КАЛІНІНСКІМ ФРОНТАХ  
ПЕРАЙШЛІ Ў НАСТУПЛЕННЕ І ПРАРВАЛІ АБАРОНУ  
ПРАЦІўНІКА. НЯМЕЦКІЯ ВОЙСКІ АДКІНУТЫ НА 40—50  
КІЛОМЕТРАЎ. ТРАФЕІ НАШЫХ ВОЙСК

Дзён 15 таму назад войскі Заходняга і Калінінскага фронту на Ржэўскім і Гжацка-Вяземскім напрамках часткай сіл перайшлі ў наступленне.

Ударам нашых войск у першыя-ж дні наступлення абарона праціўніка была прарвана на фронце працягласцю 115 кілометраў. Развіваючы наступленне і наносычы праціўніку бесперапынныя ўдары, нашы войскі разбілі 161, 342, 292, 129, 6, 256 германскія пяхотныя дывізіі, 14 і 36 мотадывізіі і 2-ю танкавую дывізію, нанеслі значнае паражэнне 1 і 5 танкавым дывізіям, 328, 183 і 78 пяхотным дывізіям. Фронт нямецкіх войск на ўказаных напрамках адкінуты на 40—50 кілометраў.

Па 20 жніўня нашымі войскамі вызвалена 610 насялёных пунктаў, у іх ліку гарады—Зубцоў, Карманава, Пагарэлае—Гарадзішча.

Ва ўказаных аперацыях, па няпоўных даных, нашымі войскамі захоплены наступныя трафеі: танкаў—250, гармат—757, мінамётаў—567, кулямётаў—1.615, супроцьтанкавых ружжаў і аўтаматаў—929, вінтовак—11.100, мін—17.090, ружэйных патронаў—2.311.750, снарадаў—

32.473, рацый—65, аўтамашын—2.020, матацыклаў—952, веласіпедаў—1.969, трактараў—52, кухняў—37, павозак—340, складаў з боепрыпасаў, рэчамі і іншай маёмасцю—75.

Акрамя таго, знішчана наземнымі войскамі і авіяцыяй: танкаў—324, гармат—343, мінамётаў—140, кулямётаў—348, аўтамашын—2.040, павозак—690.

У паветраных баях і зенітнай артылерыяй збіта 252 самалёты, знішчана і пашкоджана на аэрадромах 290 самалётаў.

Колькасць забітых нямецкіх салдат і афіцэраў дасягае 45.000 чалавек.

Перамалваючы жывую сілу фашысцка-нямецкіх дывізіі, знішчаючы і захопліваючы значную частку іх баявой тэхнікі, нашы войскі прадаўжаюць весці самыя жорсткія баі. Баі ідуць на ўскраінах горада РЖЭУ.

У баях вызначыліся войскі генералаў ЛЕЛЮШЭНКА, ФЕДЗЮНІНСКАГА, ХОЗІНА, ПАЛЕНАВА, РЭЙТЭРА, ШВЕЦАВА.

Прыруў нямецкага фронту быў арганізаваны генералам арміі ЖУКАВЫМ і генерал-палкоўнікам КОНЕВЫМ.

СОВІНФОРМБЮРО.

### НАЛЁТЫ НА НЯМЕЦКІЯ ГАРНІЗОНЫ

ЖАЛЕЗНАЯ ВЫТРЫМКА, СМЕЛАСЦЬ І АДВАГА — ВОСЬ ШТО ХАРАКТЭРНА ДЛЯ ПАРТЫЗАН НАШАГА АТРАДА. БАЙЦЫ П. І. Г. ПЕРАРЭЗАЎШЫ КАЛЮЧУЮ ДРАЦЯНУЮ ЗАГАРОДУ, ПРАСАЧЫЛІСЯ ў САМУЮ ГЛЫБІНЮ ГАРНІЗОНА. НЕКАЛЬКІМІ ГРАНАТАМІ ЯНЫ РАЗВУРЫЛІ ТРЫ ДЗОТЫ, У ЯКІХ ЗАГІНУЛА КАЛЯ 30 САЛДАТ. АПРАЧА ГЭТАГА СПАЛЕНА АўТАМАЙСТЭРНЯ, У ЕЙ ЗГАРЭЛА 9 АўТАМАШЫН І 5 БОЧАК З БЕНЗІНАМ.

У ВЫНІКУ УДАЛАГА НАЛЁТУ НА ДРУГІ НЯМЕЦКІ ГАРНІЗОН ЗАБІТА КАЛЯ 40 САЛДАТ І АФІЦЭРАЎ. ЗНІШЧАНЫ ДВА ДЗОТЫ, ДЗВЕ КУЛЯМЕТНЫЯ УСТАНОВКІ.

ЗА АПОШНІЯ ТРЫ МЕСЯЦЫ МЫ ЗНІШЧЫЛІ 300 НЯМЕЦКІХ САЛДАТ І 100 ПАЛІЦЭЙСКІХ.

ІГНАТ П.,  
камандзір Н-скага партызанскага атрада.

### СОВЕЦКІ ТЫЛ—ФРОНТУ



У першым мартэнаўскім цэху Кузнецкага металургічнага завода імені Сталіна. Завод перавыконвае вытворчую праграму.

На Заходнім і Калінінскім фронтах нашы войскі перайшлі ў наступленне. За 15 дзён яны адкінулі ворага на захад на 40—50 кілометраў.

Вызвалена 610 насялёных пунктаў. Захоплены велізарныя трафеі. Толькі забітымі немцы страцілі 45 тысяч салдат і афіцэраў.

### ПАРТЫЗАНСКІЯ ЎДАРЫ

Наш карэспандэнт паведамляе:

Атрад віцебскіх партызан пад камандаваннем тав. К. зрабіў налёт на нямецкі гарнізон і знішчыў 17 аўтамашын, узарваў радыёстанцыю і забіў да 40 нямецкіх акупантаў.

Намi толькі што атрымана паведамленне аб тым, што атрад гомельскіх партызан пад камандаваннем тав. Х. пусціў пад адкос эшалон праціўніка з войскамі і боепрыпасаў.

Знішчаны паравоз і 13 вагонаў з нямецкімі салдатамі і афіцэрамі.

### ЭШАЛОН НЕ ДАЙШОЎ ДА ФРОНТА

Як толькі стала вядома, Іван Г., Васіль Х. і Антон Т. былі каля чыгункі. Яны старанна падклалі пад рэйкі міны.

Неўзабаве пачуўся грукат поезда. На фронт ішоў эшалон з тэхнікай і боепрыпасаў.

Поезд параўняўся з ус-

краем лесу. Яшчэ адзін міг — і цышыня раніцы парушылася магутным выбухам. Сярод ламачча партызаны налічылі 16 разбітых аўтамашын, 12 танкетак і 15 трупам нямецкіх салдат.

Н-СКІ ПАРТЫЗАНСКІ АТРАД, БЕЛАРУСЬ. (Наш кар.).

### ХРАБРЫЯ ПАДРЫЎНІКІ

Стаяла ціхая ноч. Па шпалах хадзілі нямецкія патрулі.

З-за кустоў паказаліся ўзброеныя людзі. Яны папаўзлі да вадакачкі. А праз хвіліну яны былі ўжо ў самым будынку. Гэта партызаны-падрыўнікі Нікалай З. і Владзімір С.

Яны падклалі пад кацёл і дызель узрыўчатку. Запалілі бікфордаў шнур...

Не прайшло і поўмінуты, як пачуўся аглушальны ўзрыў. Пад самым носам у гітлераўцаў, якія ахоўвалі вадакачку і чыгуначную станцыю, партызаны зніклі. С. Свірыдаў.

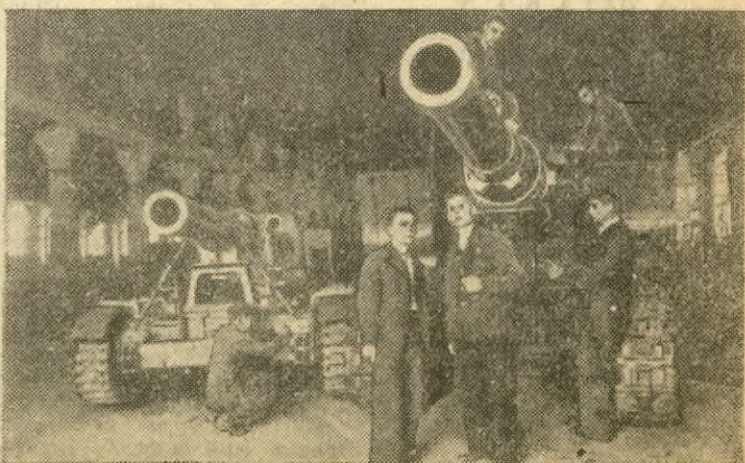
### З ЗАСАДЫ ПА НЕМЦАХ

Засада—адзін з важных спосабаў партызанскай барацьбы. У атрадзе Міхася К. добра ведаюць яе значэнне.

За адзін дзень група байцоў з засады знішчыла на балышаку 10 фрыпаў, у тым ліку чатырох афіцэраў.

Моцны ўдар нанесены акупантам групай партызан пад камандаваннем тав. К. Раптоўным агнём з засады на дарозе паўнасна знішчана калона нямецкіх салдат.

### СОВЕЦКІ ТЫЛ—ФРОНТУ



Вось цэх завода, дзе дырэктарам тав. Калістратаў. Работа закончана. Гаубічная артылерыя гатова для адпраўкі на фронт.



# КРОЎ РОДНЫХ КЛІЧА ДА ПОМСТЫ

ЗА НЕЧУВАННЯ ЗВЕРСТВЫ НЕМЦАЎ У ВЁСКАХ ЗАЙКАВА І АСТРАЎСКІЯ,  
ЗА РАССТРЭЛЫ НА БЕЛДРЭСЕ І ШЫБЕНИЦЫ Ў ОРШЫ—ЗНІШЧАЦЬ НЕМЦАЎ!

## ГЭТАГА НЕЛЬГА ЗАБЫЦЬ!

ЗВЕРСТВЫ НЕМЦАЎ У ВЁСЦЫ ЗАЙКАВА

На світанні ў вёску Зайкава ўварвалася больш 50 узброеных немцаў. І вось пачалося тое, чаго ніколі не забыць. Гітлераўцы адну за другой падпальвалі хаты. Калгаснікі выбягалі на вуліцы, але нідзе не змаглі знайсці ратунку. Фашысты, як дзікія звыры, кідаліся на людзей.

Пачуўся нечалавечы крык. Гэта немцы білі прыкладамі вінтовак Анну Фёдараву Рыжанінаву. З яе носа і рота лілася кроў. У калгасніцы дапытваліся пра партызан.

У гэты час да Рыжанінай прыбегла яе 8-гадовая дачка Ліда.

— Мама, мамачка! — загаласіла яна.

Бандыт падняў дзяўчынку і моцна ўдарыў аб зямлю. Дзіцячы твар заліўся крывёю.

Старшыні калгаса Кацярыне Лаўрынаўне Баброўскай фашысты надзелі на шыю аркан і доўгі час вадзілі па вуліцы, не пакідаючы біць.

Кацярына Лаўрынаўна, страціўшы прытомнасць, павалілася. Тады акупанты павалілі яе на вярхоўцы. Ударамі прыклада Баброўскай выбілі зубы, разбілі галаву, потым падцягнулі да шыбеніцы і павесілі на жалезных круках.

Жахлівай была смерць 78-гадовага Лаўрына Коняхава і яго жонкі. Іх немцы збілі гумавымі палкамі і прыкладамі. Потым застрэлі разрыўнымі кулямі.

Доўга не сціхаў у вёсцы плач жанчын, стогны старыкоў і энк дзяцей. Пасля доўгіх і жахлівых катаванняў памерлі калгаснікі Рыгор Савянок, Леанід Якушэвіч, Трахім Скрыпка, Алёна Пяшкова і яе 5-гадовы сын Толя. Усяго было забіта і замучана каля 20 мужчын, жанчын і дзяцей.

Гэтага ніколі не забыць! Не забыць, каб за ўсё адпомсціць фашысцкім каттам!

Віцебская обласць. (Наш кар.).

## МЫ НЕ ДАРУЕМ ФАШЫСТАМ ЗА ІХ ЗАБОЙСТВЫ І ЗДЭКІ

Цяжкія хвіліны перажыла вёска Астраўскія. Днём у яе ўварваліся варожыя танкі і мотапяхота. Усіх, хто знаходзіўся ў гэты час у вёсцы, сагналі да рэчкі і пад пагрозай смерці сталі дапытвацца, дзе знаходзіцца партызаны. Майго 54-гадовага бацьку, інваліда грамадзянскай вайны, яны па-зверску замучылі, а брата Пятра, малодшую сястру Таню і старэйшую сястру Матруну з двума малымі дзецьмі — расстрэлі.

У час, калі адбывалася жахлівая расправа над маёй сям'ёй, калі гарэла родная вёска, я разам з партызанамі граміў нямецкіх акупантаў. Сэрца маё бурліла нянавісцю.

Ніколі я не дарую бандытам іх страшэнных злачынстваў. Кроў маіх родных кліча да помсты.

## АДПЛАТА

У насялянім пункце Г. стаў буйны атрад латвійскіх. Гэтыя гітлераўскія сабакі грабілі насяльства, выдавалі, арыштоўвалі і забівалі людзей, адданых савецкай уладзе.

Партызанскі атрад Пятра жорстка расправаўся з нямецкімі халудамі. Яны поўнасю разгромлены і выгнаны з вёскі. Партызанамі захапілі каля 10 вінтовак і больш 1.000 патронаў.

Разгромлена валасная ўправа. Узяты важныя дакументы.

Такі лёс спасці і другі атрад латвійскіх, які стаў у вёсцы К. Партызанамі ўночы акружылі вёску і перабілі латвійскіх. Атраду дасталося многа трафэяў.

Партызан Ягор К.

Рота, якой я камандую, ужо знішчыла 167 немцаў і 12 здраднікаў радзімы, захапіла ў палон трох ефрэйтараў і аднаго салдата, захапіла ў немцаў адзін кацер і адну матарную лодку, многа зброі, узарвала на мінах аўтамашыну і матацыкл з жывой сілай. Баявыя справы нашай групы з кожным днём множацца. Мы і надалей будзем бязлітасна граміць ланцужных гітлераўскіх сабак, пакуль над нашым родным краем не засвеціць сонца вызвалення.

НИКАЛАЙ Б.,

камандзір роты партызанскага атрада тав. Г.

## НЯМЕЦКАЯ ЦАЦА ШЫРОКАГА СПАЖЫВАННЯ

Расказваюць пра аднаго злодзея, які залез к чалавеку ў клець і ўзваліў ужо на плечы кубел з салам. І раптам убачыў, што тут-жа стаць гаспадар з папруцінаю ў руках і мерыца перацягнуць прыёмнага гасця па спіне. Злодзей ад страху вышчарыў зубы і далікатна сказаў:

— Гэта я прышоў нацягнуць на твой стары кубел новыя абручы, пане браце.

За такое панебратства гаспадар так сцёбнуў злодзея, што той адразу забыўся, як нацягваюцца абручы на чужыя кублы. Так што на свеце адным бондарам стала менш. Але нічога на свеце ад гэтага не змянілася. Добраму чалавеку ўсё адно прыходзіцца стаяць каля свайго добра, і ўжо нават не з папруцінай, а з кулямётам. Да нас у Беларусь гэтулькі навалаклося з Германіі ахвотнікаў да нашага сала, што аж дэжа бярэ—як гэта там магло распадацца гэтулькі зладзей.

ВОСЬ ШТО ПРЫНЕСЛІ НЕМЦЫ НА БЕЛАРУСЬ



Савецкія патрыёты, павешаныя немцамі пад мастом ля Оршы.

## НА БЕЛДРЭСЕ

СПРОБЫ НЕМЦАЎ АДНАВІЦЬ ЭЛЕКТРАСТАНЦЫЮ ЦЕРПЯЦЬ ПОУНЫ ПРАВАЛ

Усё абсталяванне буйнай электрастанцыі — Белдрэс — было эвакуіравана.

Ворагу засталіся голыя корпусы і разбураныя цэхі. Але ён не адмовіўся ад думкі аднавіць асобныя ўчасткі электрастанцыі.

На прадпрыемства былі тэрмінова выкліканы рабочыя. Ім загадалі — усім да аднаго выйсці на працу. Тых, хто не вышаў, немцы расстрэлі.

У пасёлку Белдрэса не спыняюцца здэкі і знявага над людзьмі. Без усякай віны немцы збіваюць рабочых. Гэтыя каты збіваюць іх да страты прытомнасці, да смерці.

Але крывавы тэрор не можа запалохаць савецкіх людзей. Усё часцей у пасёлку адбываюцца ўзброеныя сутычкі.

Рабочыя абязбройваюць нямецкую ахову і ідуць у ласы да партызан. Нядаўна ў атрад Аляксея прыйшло 9 чалавек.

Нямецкім захопнікам не ўдасца скарыстаць Белдрэс. Пры першай спробе аднавіць электрастанцыю ўзарвалася турбіна. У другі раз у паветра ўзляцеў трансфарматар з усёй апаратурай. У трэці раз начную цішыню прарэзаў новы аглушальны ўзрыў: згарэла цыстэрна нафты ў 50 тон і чатыры бакі трансфарматара на масла па 20 тон кожны.

Немцы і іх прыспешнікі з скурпы лезуць, каб знайсці вінаватых. Але народныя месціцы няўлоўны.

Н-СКІ РАЕН НА АРШАНСЧЫНЕ. (Наш кар.).

## УСЁ ДАБРО ВЕРНУТА СЯЛЯНАМ

Атрад ордэнаносца Рамана М. за час сваёй дзейнасці адбіў у нямецкіх грабежнікаў 1.000 галоў буйнай рагатай жывёлы, 218 тон бульбы, 300 тон хлеба,

500 тон сена, 200 тон канюшыны, 60 авец, 50 свіней і 1.000 курэй.

Усё дабро вернута сялянам.

## ПАД НЯМЕЦКІМ БОТАМ

З Мінска паведамляюць, што немцы па загаду свайго камандвання поўнасю знішчылі лагер ваеннапалонных, які знаходзіўся недалёка ад горада. У лагера ўзнік тыф. Каб не мець клопату з хворымі, акупанты аблілі будынкі бензінам і падпалілі іх. Згарэла 1.500 чалавек.

Новы падатак. Грамадзянін Іван Сяргеевіч Чэркашанка, які вырваўся нядаўна з фашысцкага палону, расказвае, што нямецкія акупанты ў радзе месц уялі грашовы падатак з працы. Кожны сялянскі двор, незалежна ад таго, колькі ў ім налічваецца едакоў і ці ёсць працаздольныя, павінен штомесячна плаціць па 10 нямецкіх марак. Фашысты назвалі свой новы метад грабежніцтва «Падаткам за вызваленне».

Начны разбой. Цёмнай ноччу ў кватэру вяртаўніка шасэйнай дарогі, што праходзіць каля мястэчка Пчэльнік, Барысаўскага раёна, ўварвалася група п'яных немцаў і патрабавала гарэлкі. Вяртаўнік сказаў, што ён не можа дастаць гарэлкі. Тады салдаты звязалі яго дротам і разам з жонкай і дзецьмі павесілі ў вёску Цімкі. Там, на вачах у сялян, яны абвясцілі сваіх ахвяр «партызанскай сям'ёй» і тут-жа расстрэлілі.

У мястэчку Чырвоныя Лукі, Мінскай обласці, нядаўна нямецкія акупанты расстрэлілі 100 чалавек.

У Полацку немцы арганізуюць збор каляровых металаў і металаломна. Яны наладжваюць пагалоўныя вобыскі і забіраюць усё, што трапіцца пад руку: самавары, падсвечнікі, алюмініевыя лыжкі, вілкі, нажніцы.

## ЗА ГРАНІЦАЙ

БРАЗІЛІЯ АБ'ЯВІЛА  
ВАЙНУ ГЕРМАНІІ  
І ІТАЛІІ

У Рыо-дэ-Жанэйро апублікавана спецыяльная дэкларацыя бразільскага ўрада аб аб'яўленні вайны Германіі і Італіі.

НАЛЁТ АНГЛІЙСКАЙ  
АВІАЦЫІ НА НЯМЕЦКІЯ  
ГАРАДЫ

У ноч на 25 жніўня буйная злучэнні англійскіх бамбардзіроўшчыкаў зрабілі налёт на нямецкія гарады Франкфурт і Вісбадэн. У выніку бамбардзіроўкі ў гарадах узнікла многа пажараў.

АМЕРЫКАНСКІЯ ВОЙСКІ  
ПРЫБЫВАЮЦЬ У  
ІРЛАНДЫЮ

Агенцтва Рэйтэр паведамляе, што многатысячны кантынгент амерыканскіх войск высадзіўся ў парту Паўночнай Ірландыі. Гэтыя войскі прымуць удзел у баявых аперацыях на кантыненте Еўропы.

БАРАЦЬБА ЮГАСЛАВ-  
СКІХ ПАТРЫЁТАЎ

18 дзён партызаны Югаславіі вядуць баі ў раёне горада Курпрос.

Партызанамі заняты некалькі вёсак. Захоплена многа баявых трафэяў.

ВЫБУХ У БУДЫНКУ  
ПАЛІЦЫІ

Раніцай 21 жніўня ў нарвежскай сталіцы Осло адбыўся моцны выбух, які часткова разбурыў будынак, дзе знаходзілася ўпраўленне фашыскай паліцыі. Некалькі чалавек забіта і ранена.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

Кузьма ЧОРНЫ.

73492